

ตั้งอยู่ที่ ๒๕๓ ถนนบ้านใหม่ ตำบลบ้านใหม่ อําเภอเมืองฉะเชิงเทรา จังหวัดฉะเชิงเทรา วัดแห่งนี้เดิมชื่อว่า “เล่งยกยี” เป็นวัดเจ็นในพุทธศาสนาที่มีอายุมากกว่า ๑๐๐ ปี โดยนำที่เขียนอิน แฟล์ด และภารยา ได้บริจาคที่ดินสร้างวัดนี้ขึ้น ผู้สร้างคือหลวงจันสกหเทิง รูปแบบสถาปัตยกรรมคล้ายกับวัดมังกรกมลาวาส กรุงเทพมหานคร

พ.ศ. ๒๔๔๕ พระบาทสมเด็จพระปูชนียอดีกุลเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๕ ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานนามวัดว่า “วัดเจ็นประชาสมโธ” กายในวัดมีสิ่งสำคัญหลายอย่าง ได้แก่ รูปปั้นขนาดใหญ่ทำจากกระดานของท้าวจตุโลกบาล เทวรูปเจ็นอวี่ห้อ ซึ่งแต่งกายชุดนักรบพระพุทธรูป ๙๘ องค์หันต์ ๗๖๔ เทพเจ้าแห่งโชคกลาง (ไฉ่เซงอี้) ระฆังศักดิ์สิทธิ์ และมีร่องหลวงจันส์อดีตเจ้าอาวาสที่มีรูปภาพແล็นนั่งส漫อิมรูปภาพปิดทองอยู่ในถ้วยกระจก



14. Wat Chin Pracha Samosorn

Located at 291 Ban Mai Road, Tambon Ban Mai, Amphoe Muang Chachoengsao, Chachoengsao Province.

Originally named “Leng Hok Yee”, Wat Chin Pracha Samosorn is a Buddhist temple of Mahayana Sect. It was built over a century ago. Mr. Thian-in Saeli and his wife donated their land to build a temple. Its founder is Chinese Monk “Chok Heng”, a disciple of Wat Mangkorn Kamalawat (Leng Noei Yee) in Bangkok, influencing a resemblance between the two temples.

The title “Leng Hok Yee” was altered to “Chin Pracha Samosorn by King Rama V in 2449 B.E. Inside the temple, there are Chinese Guardians “Chatu Lokkabarn” (the Four Guardians of the world), which are fabricated from paper, the God of Luck (Chai Seng Eier), a huge sacred bell, and the preserved remains of the former abbot covered in golden leaf within the glass coffin. He sits in the posture of meditation.

๑๔. วัดเจ็นประชาสมโธ

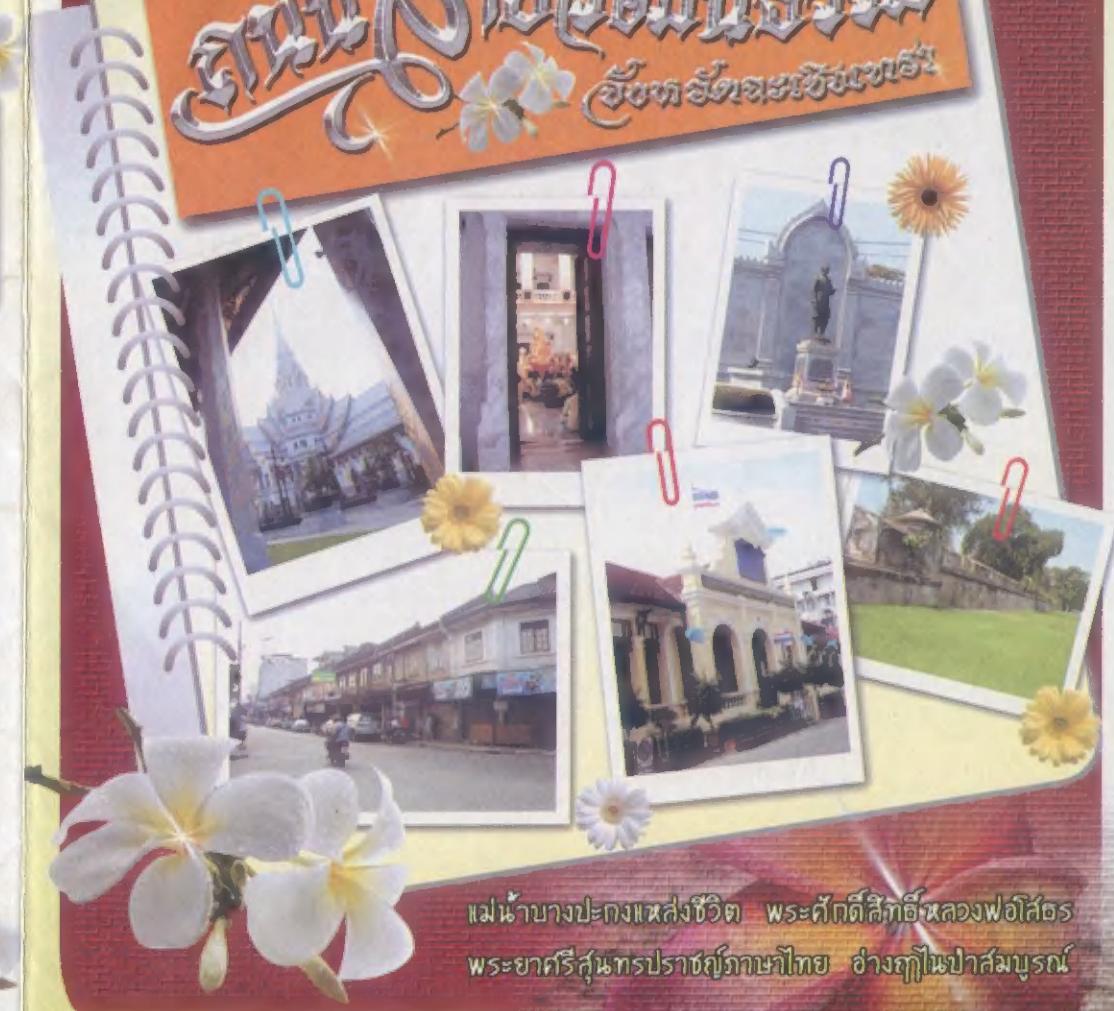


สำนักงานการท่องเที่ยวและกีฬา จังหวัดฉะเชิงเทรา

โทร. ๐๘-๗๒๕๑-๓๙๒๓, ๐-๓๘๕๑-๕๑๘๖

จังหวัดฉะเชิงเทรา

จังหวัดฉะเชิงเทรา



แม่น้ำบางปะกง流れเชื่อม พระศักดิ์สิทธิ์นลวงฟือสีตัด
พระยาครีสุนเกรประท้วงภัยไทย จ่างฤทธิ์ป้าสมบูรณ์

ฉบับที่

ມະເປີງກາຣາ

ມະເປີງກາຣາ ທີ່ໄດ້ກຳລົງຢູ່ “ປະເທດວຽກຈຸນ” ອັນຕະຫຼາດວຽກຈຸນອຸດຍະກອງຕະຫຼາດ
ສໍານັກພະແນກ ທີ່ໄດ້ກຳລົງຢູ່ໄລ ສໍານັກຮັດກຳນິ້ນຫາຕົກຕ່າງໄດ້ມີ ” ຕົ້ງ
ມີລົມຍາຍ ເຊິ່ງໃຫຍ່ ມີລົມທີ່ຂອງລາວໄລ້ລາວ ນະ ຖຸກກຳນົງມີລົມຫີກີ່ສຶກສົ່ງ
ໂຄກຕະຫຼາດ ຮັດກຳນິ້ນຫາຕົກຕ່າງໄລ້ກຳລົງຢູ່ ຫີ້ນັ້ນປັບປຸງການໃຫຍ່ວ່າມີການ
ລົມຊູ້ຮັດກຳນິ້ນຫາຕົກຕ່າງໄລ້ກຳລົງຢູ່ ແລ້ວກຳນົງຢູ່ “ ຂະເປີງກາຣາ ” ຮັດກຳນິ້ນຫາຕົກຕ່າງໄລ້ກຳລົງຢູ່
ແລະເປັນມີຄວາມປັບປຸງການໃຫຍ່ວ່າມີການໃຫຍ່ກຳນົງຢູ່ ດ້ວຍໄລ້ກຳລົງຢູ່ກຳນົງຢູ່ ພະຍາຍາ
ສໍານັກພະແນກສໍາເລັດແລ້ວມີຄວາມປັບປຸງການໃຫຍ່ວ່າມີການໃຫຍ່ກຳນົງຢູ່ ດ້ວຍໄລ້ກຳລົງຢູ່
ຖານກຳນິ້ນຫາຕົກຕ່າງໄລ້ກຳລົງຢູ່ ແລ້ວກຳນົງຢູ່ “ ຂະເປີງກາຣາ ” ຮັດກຳນິ້ນຫາຕົກຕ່າງໄລ້ກຳລົງຢູ່
ກຳນົງຢູ່ ປັບປຸງການໃຫຍ່ວ່າມີການໃຫຍ່ກຳນົງຢູ່ ດ້ວຍໄລ້ກຳລົງຢູ່ “ ຂະເປີງກາຣາ ” ແລ້ວກຳນົງຢູ່
ກຳນົງຢູ່ ປັບປຸງການໃຫຍ່ວ່າມີການໃຫຍ່ກຳນົງຢູ່ ດ້ວຍໄລ້ກຳລົງຢູ່ “ ຂະເປີງກາຣາ ”

ฉบับรายวิพนธ์รุ่น ศุภวัฒน์เชิงเทรา

แผนที่ ถนนสายวัฒนธรรม



ខ្នោយចានសងបសុនការបុណ្យ

- សោរីករាជនគ្គលកម្មការជាអ្នកត្រង់ចំណេះដាក់
- សារិយភាពសាស្ត្រភាពរាយការពីទំនើប
អារិយតាមីរាជរាជរាជនគ្គលកម្មការ
- សុខិតិសប្បៈ វិរុញ្ញចារាមួនប៉ែងចិត្ត
អារិយភាពសាស្ត្រភាពរាយការពីទំនើប
- កម្មការនូវវិរាយការពីទំនើបទៅក្នុងចំណេះដាក់

៩. រៀបចំសម្រាប់នាមុខវិទ្យារាជការនគរបាលជាផូលរដ្ឋាភិបាល

សូមពារន្ធសាស្ត្រ ៩១២១៧

ตั้งอยู่เลขที่ ๑๓๔ ถนนศรีโภสร
อำเภอเมืองจะเชิงเทรา จังหวัดจะเชิงเทรา ตามที่ล่าก้า
ประกาศศึนทะเบียนเป็นโบราณสถานแห่งชาติ เมื่อวันที่ ๑๙
ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๒ เดิมชื่อวัดทรงส์ สร้างขึ้นในปลาย
สมัยกรุงศรีอยุธยา พระอุปัมณฑลเป็นสถาปัตยกรรมหินหลวงพ่อ
พระฤทธิ์โภสร พระพุทธรูปปางสาม琦 ได้รับการกล่าวขานว่าเป็น
“พระศักดิ์สิทธิ์” เป็นที่แครงพสกนิกรของ ชาวแปดริ้วและบุคคลทั่วไป
และน่าสักถือกษัตริย์ของพระอุปัมณฑลให้เขียนหน้าผู้บัญชาติของจังหวัด



1. Wat Sothonwararam and King Bhumibol Adulyadej the Great Museum

Located at 134 Srisothorn Road, Tambon Na Muang, Amphoe Muang Chachoengsao, Chachoengsao Province.

The Fine Arts Department registered Wat Sothonwararam as a National Historical Site on 18 December 2496 B.E. It was originally named "Wat Hongse" (Swan Temple) and was built in 2303 B.E. in the late Ayuddhaya Period.

The monastery of Wat Sothonwararam is where Buddha Sothon is placed in Samadhi (meditation) posture. Buddha Sothon is called "Sacred Buddha Image" and has continually invited homage from Pad-rew people and others. The symbol of the monastery is also used as the province's emblem.

ឧបិធីរាជន៍ នូវធម្មលទ្វានយកជនខ្លោច

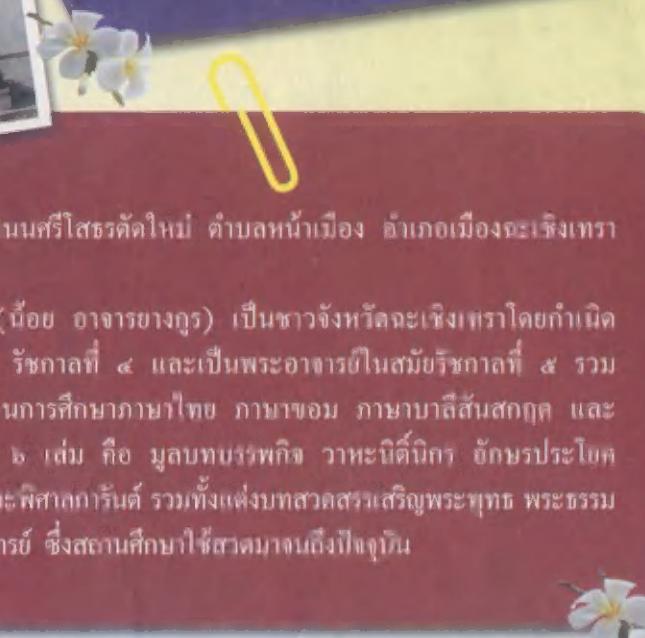


ตั้งอยู่ชั้น ๑ อาคารอนกประสังค์โรงเรียนพุทธวิทยา ถนนศรีวิทยาร์ ตำบลหน้าเมือง อำเภอเมืองฉะเชิงเทรา จังหวัดฉะเชิงเทรา

ปี พ.ศ. ๒๕๒๖ พระพารามกุณาภรณ์ (ชิรปุณิ�ดิ นาดาบานเจียน ทุลละวัณิชย์) เจ้าอาวาส วัดโถสธรรมารามวรวิหาร เจ้าคณะแขวงหัวตะเข็งเทรา สำเริงพิพิธภัณฑ์สำหรับขี้ตเก็บและจัดแสดง โบราณวัตถุ และสิ่งของเก่าแก่ที่หาได้ยากในจังหวัดระเชิงเทรา เพื่อความประนباษสามเดือน พระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช monarch ในโอกาสที่ทรงมีพระราชบรมานุญาต ๖๐ พฤหษา ในปี พ.ศ. ๒๕๓๐ และได้รับพระราชทานชื่ออาคารว่า “อาคารอนุรักษ์หอสมุด หอพิพิธภัณฑ์ภูมิพลอดุลยเดช monarch”

King Bhumibol Adulyadej
the Great Museum

៤. នគរបាលរីយធម្មទានគម្រោងក្រសួងពេទ្យ



2. Statue of Praya Srisunthonwoharn (Nol Ajarayangkun)

Located at the three-way intersection of
Sri Sothon New Road.

Praya Srisunthornwoharn (Noi)

Praya Srisunthornwoharn (Noi Ajarayangkun), born in Chachoengsao, became a government official in the reign of King Rama III, King Rama IV, and became royal teacher in the reign of King Rama V.

He achieved success at Thai, Khmer, Pali and Sanskrit language studies. He wrote 6 books on the Thai language: Moonlabotbanphakit, Wahanitnikorn, Aksornprayok, Sangyokpitharn, Waipotpicharn and Pisarnkaran, including prayers for praising Buddha, Dharma, Sangha, fathers, mothers and teachers, which are used in educational institutions to this day.



๓. อาคารไม้สัก ๑๐๐ ปี ศ่ายศรีโสธร (กองพันทหารช่างที่ ๒ รักษาพระองค์)

ตั้งอยู่เลขที่ ๑ ถนนธิสูร ตำบลหน้าเมือง อำเภอเมืองฉะเชิงเทรา จังหวัดฉะเชิงเทรา สร้างเมื่อปี พ.ศ. ๒๔๕๑ เดิมเป็นกองพลที่ ๕ นิมิตปราบเงิน อีกนิมิตต่อมาได้เปลี่ยนเป็นเรือนไม้สักขนาดกว้าง ๑๐ เมตร ยาว ๘๕ เมตร

เมื่อวันที่ ๒๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๘๙ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ทรงสถาปนาเป็นพระที่รัตนราชสูลย์ ณ ที่นี่ ให้เป็นที่ประทับพักแรมของพระบาทสมเด็จพระปุลิขอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ในคราวเสด็จประพาสกรุงเทพฯ ได้พระราชทานพระบรมฉายาลักษณ์ พร้อมลายพระหัตถ์ความว่า “ให้ไว้สำหรับเรือนเทศบาลกิ่วนตามฉบับปีก่อน (เมืองฉะเชิงเทรา) เป็นที่ระลึกในการที่ได้มารอยู่ในที่นี้ได้ความคุ้มเคย ดังเดิมนั้น” วันที่ ๒๕ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๒ จึงได้รับการบูรณะซ่อมแซมโดยนายชัยวุฒิ วงศ์วิเศษ์ ผู้อำนวยการกองบัญชาการกองทัพไทย ให้เป็นที่ประทับพักแรมของพระบาทสมเด็จพระปุลิขอมเกล้าเจ้าอยู่หัวฯ พระบรมราชินีนาถ และสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เมื่อเดือนมิถุนายน พ.ศ. ๒๕๖๒ ปัจจุบันใช้เป็นงานฝ่ายราชการจังหวัดฉะเชิงเทรา



๓. 100 Year Teakwood Building Camp Sri Sothorn (2nd Engineer Corps, The King's Guard)

Located at 1 Sri Sothorn, Tambon Na Muang, Amphoe Muang Chachoengsao, Chachoengsao Province

Built in 2451 B.E., formerly the 9th Division Headquarters, the building, made of teakwood, is 10 meters wide and 90 meters in length.

On May 24th, 2489 B.E., King Ananda Mahidol and King Bhumibol Adulyadej the Great, the prince at that time, came to visit the local people and the 2nd Engineer Corps (original name) in the Eastern up-country province for the first time. Presently, the area around the building is the location of the division headquarters of the 2nd Engineer Corps, The King's Guard.

๔. พระที่อาชานักการทุ่นทรัพย์ศิริพัฒน์

ตั้งอยู่เลขที่ ๒๙๗ ถนนรุพงษ์ ตำบลหน้าเมือง อําเภอเมืองฉะเชิงเทรา จังหวัดฉะเชิงเทรา สร้างขึ้นในสมัยรัชกาลที่ ๕ เพื่อเป็นบ้านพักกรณบุนนท์พงษ์ศิริพัฒน์ สมุนเทพากิ่วน นับเป็นการก่อสร้างบ้านพักข้าราชการครั้งแรกของจังหวัดฉะเชิงเทรา เกยบเป็นที่ประทับพักแรมของพระบาทสมเด็จพระปุลิขอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ในคราวเสด็จประพาสกรุงเทพฯ ได้พระราชทานพระบรมฉายาลักษณ์ พร้อมลายพระหัตถ์ความว่า “ให้ไว้สำหรับเรือนเทศบาลกิ่วนตามฉบับปีก่อน (เมืองฉะเชิงเทรา) เป็นที่ระลึกในการที่ได้มารอยู่ในที่นี้ได้ความคุ้มเคย ดังเดิมนั้น” จึงได้รับการบูรณะซ่อมแซมโดยนายชัยวุฒิ วงศ์วิเศษ์ ผู้อำนวยการกองบัญชาการกองทัพไทย ให้เป็นที่ประทับพักแรมของพระบาทสมเด็จพระปุลิขอมเกล้าเจ้าอยู่หัวฯ พระบรมราชินีนาถ และสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เมื่อเดือนมิถุนายน พ.ศ. ๒๕๖๒ ปัจจุบันใช้เป็นงานฝ่ายราชการจังหวัดฉะเชิงเทรา

๔. Prince Marupong Siriphat's Mansion

Located at 297 Marupong Road, Tambon Na Muang, Amphoe Muang Chachoengsao, Chachoengsao Province.

The mansion was built in the reign of King Rama V for Prince Marupong Siriphat, as the provincial governor's residence. It was the first time to build a residence for a government official of Chachoengsao. Prince Marupong Siriphat's Mansion acquired outstanding historical prestige as an overnight hostel during the first visit of King Rama V. It still exhibits the royal portrait of King Rama V, endowed on this, His first sojourn, with His handwritten message: “Give to Prachin Regional Governor (Chachoengsao) as a token of visit during 24-29 January Bangkok Era ๑๒๘” (2450 B.E.). The Mansion is also occasionally used as a reception place for His Majesty King Adulyadej, Queen Sirikit and Princess Maha Chakri Sirindhorn during Their royal mission in Chachoengsao. Today, the Mansion is used as the Governor's official resident.

๕. ป้อมกำแพงเมืองชากชาดเทรา

และอาหารพานิชช์ข้าวกำแพงเมือง

ตั้งอยู่ที่ถนนรุพงษ์ ตำบลหน้าเมือง อ่าเภอเมือง ฉะเชิงเทรา

จังหวัดฉะเชิงเทรา กรมศิลปากรประกาศขึ้นทะเบียนเป็นโบราณสถานแห่งชาติ เมื่อวันที่ ๑๘ มกราคม พ.ศ. ๒๔๙๗ พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๓ โปรดเกล้าฯ ให้พระเจ้าบรมวงศ์ท่านร่วมกับนายจักรี ภูมิพล เจ้าฟ้ามหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร ทรงสถาปนาและบูรณะอิฐหินที่อยู่ในสภาพเสื่อมโทรม ที่ทางราชการได้รับการปรับปรุง สำหรับการพานิชท์ให้สร้างเป็นห้องค้าขาย สำหรับชาวต่างด้าว ที่เดินทางมาค้าขาย ที่เมืองชากชาด จังหวัดฉะเชิงเทรา ซึ่งเป็นแหล่งค้าขายที่สำคัญที่สุดแห่งหนึ่งในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน ทำให้เมืองชากชาดเป็นศูนย์กลางการค้าและเศรษฐกิจที่สำคัญมาก

๕. The Old City Wall and the Rounding Commercial Buildings

Located on Marupong Road, Tambon Na Muang, Amphoe Muang Chachoengsao, Chachoengsao Province.

It was registered by the Fine Arts Department as a National Historical Site on 5 January 2497 B.E.

The wall was built in 2377 B.E. under Krommamuang Rakrinnaret's superintendence according to King Rama III's appointment. It was made of brick and cement and originally built 4.50 meters high for military defense. The local people had established their residences and formed the community around the wall. The buildings were later reorganized as commercial buildings during the reign of King Rama V. Currently, some of the remaining buildings are still in complete condition.

๖. ศาลหลักเมืองชากชาดเทรา

ตั้งอยู่ที่ถนนรุพงษ์ ตำบลหน้าเมือง อ่าเภอเมือง ฉะเชิงเทรา จังหวัดฉะเชิงเทรา สร้างขึ้นเมื่อปี พ.ศ. ๒๓๗๗ พร้อมกับป้อมกำแพงเมือง เพื่อเป็นที่สถิติพิธีสูญเสียอันศักดิ์สิทธิ์ แห่งเมือง ซึ่งทุกครองบ้านเมืองให้พ้นจากภัยธรรมชาติทั้งปวง

b. The City Shrine

Located in Tambon Na Muang, Amphoe Muang Chachoengsao, Chachoengsao Province.

The City Shrine and the Old City Wall were built at the same time in 2377 B.E. The sacred Pillar, placed inside The City Shrine, is believed to guard Chachoengsao from danger and evil.

๗. วัดปีตุลาธิราชรังสฤษฎิ์ (วัดเมือง)

ตั้งอยู่เลขที่ ๑๕๘ ถนนรุพงษ์ ตำบลหน้าเมือง อ่าเภอเมือง ฉะเชิงเทรา จังหวัดฉะเชิงเทรา กรมศิลปากร ประกาศขึ้นทะเบียนเป็นโบราณสถานแห่งชาติ เมื่อวันที่ ๑๘ มกราคม พ.ศ. ๒๔๙๗ วัดนี้สร้างขึ้นเมื่อปี พ.ศ. ๒๓๗๗ หรือปีป้อมกำแพงเมืองและศาลาหลักเมือง ชาวบ้านเรียกว่า “วัดเมือง” ในปี พ.ศ. ๒๓๙๑ ถูกยกฐานะขึ้นเป็นวัดร้าง พระยาไชยศรีทุขชัย (บัว) เจ้าเมืองฉะเชิงเทราได้ทำการปฏิสังขรณ์วัดเมือง ชื่นใหม่ ท่อนไม้ในปี พ.ศ. ๒๕๕๖ พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ทรงสถาปนาชื่อวัดว่า “วัดปีตุลาธิราชรังสฤษฎิ์”

7. Wat Pitulathiraj Rangsarit (Wat Muang)

Located at 158 Marupong Road, Tambon Na Muang, Amphoe Muang Chachoengsao, Chachoengsao Province.

The Fine Arts Department registered Wat Pitulathiraj Rangsarit as a National Historical Site on 18 January 2539 B.E. This temple was built at the same time as the City Wall and the City Shrine in 2377 B.E. Originally, this temple was called “Wat Muang” (or Muang Temple). In 2391 B.E., the temple was abandoned because it was burned by a group of Chinese Ang-ye. Later, “Praya Wiset Ruechai” (บัว), Ruler of Chachoengsao, renovated it. The official name “Pitulathiraj Rangsarit” was later bestowed by King Rama V on His visit to Chachoengsao in 2541 B.E.

๘. ศาลากลางรัฐบาลชลบุรี (ศาลากลางจังหวัดชลบุรี)



พังอยู่ที่เลขที่ ๑๒๙/๖ ถนนรุพงษ์ ตำบลหน้าเมือง อำเภอเมืองชลบุรี จังหวัดชลบุรี กรรมศิลป์การประการศึกษาเป็นนิยม เป็นโบราณสถานแห่งชาติเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๒๐ อาคารสร้างขึ้นเมื่อปี พ.ศ. ๒๔๔๖ ใช้เป็นศาลากลางทั้งหัวด้วยกระเบื้อง ไม้ปูทับที่ ปี พ.ศ. ๒๕๑๖ ใช้เป็นศาลาเทศบาลเมืองชลบุรี ปีปัจุบันใช้เป็นอาคารสำนักงานทรัพย์สินส่วนพระมหากษัตริย์ทั้งหัวด้วยกระเบื้อง

๘. City Hall of Muang Prachin (The Old City Hall)

Located at 129/6 Marupong Road, Tambon Na Muang, Amphoe Muang Chachoengsao, Chachoengsao Province.

The Fine Arts Department registered it as a National Historical Site in 2520 B.E. The building was constructed in 2446 B.E., used as the Chachoengsao city hall, and in 2506 B.E. acted as the municipal hall. Presently, it is used as the Crown Property Bureau.



๙. ศาลน้ำท่าปราจีน



ตั้งอยู่ที่ ๑๙๘ ถนนรุพงษ์ ตำบลหน้าเมือง อำเภอเมืองชลบุรี จังหวัดชลบุรี กรรมศิลป์การประการศึกษาเป็นนิยม เป็นโบราณสถานแห่งชาติ เมื่อวันที่ ๑๙ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๕ ในอดีตเป็นที่ตั้งของศาลน้ำท่าปราจีน พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชทรงเป็นสาส์นพระเจ้าน้องยาเธอ ได้เสด็จประทับเป็นองค์ประธานคณะผู้ติดพากษา เมื่อวันที่ ๒๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๗๕ ปัจจุบันใช้เป็นอาคารพุทธศาสนาและเชิงเทรา

๙. Provincial Court of Prachin

Located at 118 Marupong Road, Tambon Na Muang, Amphoe Muang Chachoengsao, Chachoengsao Province.

The Fine Arts Department registered it as a National Historical Site on 18 December 2539 B.E. In the past, it was the location of the Provincial Court of Prachin. King Ananda Mahidol and King Bhumibol Adulyadej The Great, who was the prince at that time, came to be President Judges on 24 May, 2489 B.E. Presently, it is used as the Chachoengsao Buddhist Association Building.

๙๐. ย่านการค้าเก่า



ย่านการค้าเก่า

พื้นที่อยู่บ้านเรือนพานิช ตั่งต้นหันหน้าแม่น้ำ ลักษณะเป็นองค์ประกอบเชิงเทรา จังหวัดยะลาเชิงเทรา ใกล้กับศาลากลางจังหวัดยะลาเชิงเทราหลังค่า ซึ่งเคยเป็นที่ว่าราชการมณฑลปราจีน และข่ายขายตัวเป็นย่านการค้าเดิม ที่อ่อนน้อมถ่อมตนแม่น้ำบางปะกง สักยอกบ้านเรือนเป็นตึกแคร์ สะท้อนสถาปัตยกรรมร่วมสมัย ปัจจุบันยังคงเป็นที่พักอาศัยและพื้นที่การค้า เช่น ร้านค้าติดคลองแม่น้ำบางปะกง

10. Old Commerce Area

Located Near Panit Road, Tambon Na Muang, Amphoe Muang Chachoengsao, Chachoengsao Province.

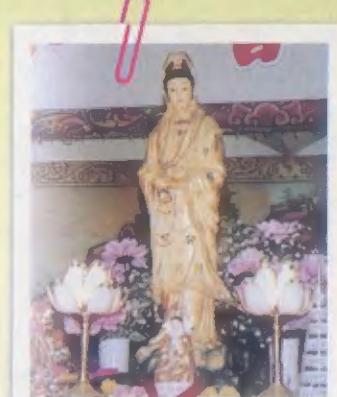
The area near the old city hall, which was used as the seat of government for Prachin Province, was enlarged to be an important commerce area along the banks of the Bang Pakong River. The characteristics of the tenement housing reflect contemporary architecture. Presently, they are still used as residences and commercial businesses as in the old days along the river.



๙๑. เจ้าแม่กวนอิมลอดโจน์



ประดิษฐานอยู่ในสมาคมสงเคราะห์การกุศลจะเชิงเทรา ตั้งอยู่เลขที่ ๗๕/๑ ถนนสุกกิจ ตำบลหนองเมือง อําเภอเมือง ยะเชิงเทรา จังหวัดยะลาเชิงเทรา องค์เทวรูปมีส่วนสูง ๘๐๕ เซนติเมตร น้ำหนัก ๔๐ กิโลกรัม เป็นเนื้อเซรามิก หล่อเต็มองค์ ชุดเสื้อลายไฟลีเขียว ประทับปืนบนฐานดอกบัว ในพระหัตถ์ถือคันธีร์ ตามประวัติองค์เทวรูปกลอยมาติดผูก แม่น้ำบางปะกงและได้อัญเชิญมาประดิษฐานไว้ที่ศาลาแห่งนี้ เมื่อวันที่ ๒๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๔๐



เจ้าแม่กวนอิมลอดโจน์

11. Floating Goddess Kuan Yin



Placed in the Charitable Foundation of Chachoengsao, Located at ๗๙๕/๑ Suppakit Rd., Tambon Na Muang, Amphoe Muang Chachoengsao, Chachoengsao Province.



The statue is 119 centimeters tall, weighs 40 kilograms and is made of ceramic. The Goddess is wearing a green bamboo patterned dress, standing on a base of Lotus flowers, and holding scripture. According to history, the statue floated onto the banks of the Bang Pakong River and was respectfully invited to be placed in this shrine on 21 November, 2540 B.E.



๑๙. วัดอุกวัฒาภิการาม (ช้าปองก)



วัดอุกวัฒาภิการาม

“วัดอุกวัฒาภิการาม” และพระราษฎรานามพระพุทธรูปว่า “พระพุทธไครรัตนนายก” ชาวจีนเรียกว่า “ช้าปองก” พระพุทธรูปลักษณะนี้มีสานองค์ในประเทศไทย คือ ที่วัดพนัญเชิง จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ที่วัดกัลยาณมิตร กรุงเทพมหานคร และที่วัดอุกวัฒาภิการาม จังหวัดฉะเชิงเทรา

12. Wat Uphai Phatikaram (Wat Siam Po Kong)

Located on Suphakij Road, Tambon Na Muang, Amphoe Muang Chachoengsao, Chachoengsao Province.

This Buddhist temple is of Mahayana Sect. Wat Uphai Phatikaram was built in 2443 B.E. in the reign of King Rama V by Khoen Pipitpanitchakam, nobleman. This temple is the location of “Luang Pho To”, the largest Buddha image in Chachoengsao Province. The official names “Wat Uphai Phatikaram” and “Phra Trairattanayok” were later bestowed by King Rama V. There are three similar kinds of Buddha images in Thailand as follows : Wat Phananchoeng, Ayuddhaya, Wat Kanlayanamit, Bangkok, and Wat Uphai Phatikaram, Chachoengsao.



ตลาดบ้านใหม่



๑๗. ตลาดบ้านใหม่



ตึ้งอยู่ที่ถนนตลาดบ้านใหม่ ตำบลหนองเนื้อง อำเภอเมืองฉะเชิงเทรา จังหวัดฉะเชิงเทรา เป็นตลาดเก่าแก่ที่มีมาตั้งแต่อดีต ปัจจุบันเป็นแหล่งขายของปลีกและขายของชำ เช่น ผักผลไม้ อาหารสด ฯลฯ ที่สำคัญคือ “ตลาดบ้านใหม่” ที่นี่ มีสินค้าหลากหลาย เช่น เสื้อผ้า รองเท้า ฯลฯ รวมถึงสินค้าท่องเที่ยว เช่น กระดาษสา ฯลฯ ที่นี่มีความหลากหลายและมีมนต์เสน่ห์เฉพาะตัว ดึงดูดคนท่องเที่ยวให้เดินทางมาเยือนอย่างต่อเนื่อง

ในอดีตมีการซื้อขายเปลือกเจ้าของตลาด และมีการปรับปรุงเป็นท้องตลาด ภายในตลาดมีศาลาเข้าเป็นที่ทำการหมาด ๒ ศาลา ที่อ้อ แวดล้อมไปด้วยร้านค้าและบ้านเรือนที่มีสถาปัตยกรรมแบบโบราณ ที่นี่เป็นจุดท่องเที่ยวที่นักท่องเที่ยวต้องมาเยือนอย่างต่อเนื่อง ปัจจุบันได้มีการลงทุนในการปรับปรุงและรักษาอนุรักษ์ความงามของสถาปัตยกรรม

13. Ban Mai (New House) Market

Located at Talat Ban Mai Road, Tambon Na Muang, Amphoe Muang Chachoengsao, Chachoengsao Province.

The market on the banks of the Bang Pakong River, is over 100 years old. Named “Ban Mai Market” because, in the past, the owners of the market changed and reorganized it as tenement housing. Inside the market there are two highly respected shrines, named “Tai Jia Ja Kong Shrine” or “Komin God Shrine” and “Thapthim Goddess Shrine”. This market used to be a thriving center of commerce. Nowadays, it is promoted as a tourist attraction of the province that reflects the culture of the community.

